

125662-2026 - Procedură concurențială

Germania – Baterii – Batteriespeicher Fieseler Stiftung

OJ S 37/2026 23/02/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Produse

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Städtische Werke AG, das Vergabeverfahren erfolgt durch die Vergabestelle der, Städtischen Werke Netz + Service GmbH, Eisenacher Str. 12, 34123 Kassel

E-mail: vergabestelle@netzplusservice.de

Activitatea entității contractante: Activități din sectorul energiei electrice

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Batteriespeicher Fieseler Stiftung

Descriere: Lieferung, Montage, Inbetriebnahme sowie Wartung und Betrieb eines Großbatteriespeichers (BESS) am Standort der Fieseler Stiftung im Gewerbegebiet der Stadt Kassel

Identificatorul procedurii: 86cd65ed-0ca6-405a-9e5a-802ae15484df

Identificator intern: NSG-2026-0009

Tip de procedură: Negociată cu publicarea prealabilă a unei proceduri concurențiale de ofertare / competitivă cu negociere

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 31440000 Baterii

2.1.2. Locul de executare

Localitate: Kassel

Cod poștal: 34123

Subdiviziunea țării (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Țara: Germania

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: Für die Teilnahme an Ausschreibungen ist die Nutzung des Bietercockpits erforderlich. Dies steht unter dem folgenden Link <http://www.absthessen.de/ehad-bieter-software.html> auf der Internetseite der Auftragsberatungsstelle Hessen e.V. zur Verfügung. Für dieses Vergabeverfahren findet die SektVO Anwendung. Fragen zu den Vergabeunterlagen sind unter Angabe der Dokumentenbezeichnung und Gliederungsnummer des jeweiligen Dokuments in Textform über den von der elektronischen Vergabepattform vorgesehenen Kommunikationsbereich möglichst bis zum 16.04.2026, 10:00 Uhr vor Ende der Angebotsfrist, eingehend, zu stellen. Eingehende Rückfragen werden gesammelt und durch die Vergabestelle beantwortet. Die Antworten der Vergabestelle auf Fragen von interessierten Unternehmen werden im Vergabeportal anonymisiert veröffentlicht und die registrierten Interessenten erhalten hierüber eine elektronische Information. Die nicht registrierten

Unternehmen haben sich auf dem Vergabeportal selbstständig darüber zu informieren, ob die Vergabestelle Fragen zum Teilnahmewettbewerb beantwortet hat. Die entsprechenden Bieterfragen- /Antwortenkataloge werden zu diesem Zwecke den elektronisch abrufbaren Vergabeunterlagen beigelegt. Die Antworten der Vergabestelle auf Fragen der Interessenten sind bei der Erarbeitung der Angebote zu beachten.

Temei juridic:

Directiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț, Document de achiziție

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul:

Corupție:

Participarea la o organizație criminală:

Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu:

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului:

Frauda:

Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane:

Insolvență:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii:

Active administrate de lichidator: Ihr Unternehmen erklärt, dass Sie nicht zahlungsunfähig sind, über Ihr Vermögen nicht das Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares Verfahren beantragt oder eröffnet worden ist oder die Eröffnung eines solchen Verfahrens mangels Masse abgelehnt worden ist. Ferner erklären Sie, dass sich Ihr Unternehmen nicht in Liquidation befindet oder seine Tätigkeit eingestellt hat

Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură: Erklärung, dass Ihr Unternehmen keine Vereinbarungen mit einem anderen Unternehmen getroffen hat, die eine Verhinderung, Einschränkung oder Verfälschung des Wettbewerbs bezwecken oder bewirken

Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice:

Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice:

Abaterea profesională gravă: Erklärung, dass Ihr Unternehmen im Rahmen Ihrer beruflichen Tätigkeit keine schwere Verfehlung begangen hat, durch die Ihre Integrität infrage gestellt wird
Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile: Erklärung, dass Ihr Unternehmen bei der Ausführung öffentlicher Aufträge gegen keine geltenden umwelt , sozial- oder arbeitsrechtlichen Verpflichtungen verstoßen hat.

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale:

Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale: Verpflichtungen zur Zahlung von Beiträgen zur Sozialversicherung

Activitățile economice sunt suspendate:

Încălcarea obligației de plată a impozitelor: Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben
Infrațiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titlu: Batteriespeicher Fieseler Stiftung

Descriere: Die STW beabsichtigt den Bau eines BESS an einem geeigneten Standort im Gewerbegebiet in der Stadt Kassel. Die Fertigstellung des BESS ist Anfang 2027 geplant. Das Projekt umfasst eine Stand-Alone BESS, die über die erforderlichen Funktionen verfügen soll, um eine flexible Vermarktung auf verschiedenen Energiemärkten zu ermöglichen. Dazu zählen Systemdienstleistungen (FCR, aFRR etc.), den Markt für Momentanreserve sowie die Erläsoptimierung am Spotmarkt. Das BESS wird über eine 10-kV-Schaltanlage des lokalen Verteilnetzbetreibers ans Verteilnetz angeschlossen. Die geplante Netzanschlussleistung soll ca. 9 MW betragen. Eine Netzanschlusszusage liegt vor. Die geplante Kapazität des BESS soll mind. 18 MWh (c-Rate = 0,5) bieten. Das BESS soll im Rahmen eines EPC-light-Ansatzes geplant, beschafft und installiert werden. Der EPC-Auftrag umfasst folgende Aspekte: Systemdesign, Lieferung aller wichtigen Ausrüstungen für die BESS-Einheiten, z. B. Batterien einschließlich Gehäuse und Wechselrichter, relevante SCADA-Systeme, Verkabelung und Verdrahtung der BESS-Einheiten vor Ort, MV-Transformator, RMUs, Kabel von RMU zur Mittelspannungs-Schaltanlage und die Mittelspannungsschaltanlage. Des Weiteren umfasst der Auftrag die Inbetriebnahme und Prüfung der BESS-Einheiten sowie Betriebs- und Wartungsdienste (O&M). Aufgaben wie Fundamente sind vom Lieferumfang ausgeschlossen. Identifier intern: LOT-0000

5.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 31440000 Baterii

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 23/06/2026

Data de sfârșit a duratei: 01/01/2027

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 0

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Cerință referitoare la cererea de participare

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Achiziție inovatoare

Descriere: Die Städtischen Werke verfolgen das strategische Ziel, 80 % des in Kassel benötigten Stroms aus eigenen, überwiegend regenerativen Anlagen zu erzeugen. Damit bilden sie einen zentralen Baustein der regionalen Energiewende. Im Rahmen des geplanten Großbatteriespeichers (BESS)-Projekts soll die Netzstabilität weiter gesteigert, die Integration erneuerbarer Energien verbessert und die Versorgungssicherheit in Kassel nachhaltig gestärkt werden.

Achiziții publice pentru inovare: Lucrările, bunurile sau serviciile achiziționate sunt noi sau semnificativ îmbunătățite față de alte lucrări, bunuri sau servicii existente pe piață.

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț, Document de achiziție

Criteriu: Referințe despre livrări specificate

Descrierea criteriului de selecție: gemäß Anlage A: Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind mindestens vier verschiedene Referenzprojekte gemäß nachfolgend beschriebenen Anforderungen einzureichen. Mehrfacheinreichungen derselben Referenz oder Varianten derselben Leistungsbeschreibung gelten nicht als unterschiedliche Referenzen.

Criteriu: Tehnicienii sau organisme tehnice pentru a efectua lucrarea

Descrierea criteriului de selecție: gemäß Anlage A: Eigenerklärung zur Abwicklung des Projekts in deutscher Sprache Der Bewerber/die Bewerbungsgemeinschaft erklärt, dass das im Auftragsfall eingesetzte Personal über eine uneingeschränkte schriftliche und mündliche Kommunikationsfähigkeit in Deutsch zu Zwecken der Leistungserbringung verfügt.

Criteriu: Media anuală a forței de muncă

Descrierea criteriului de selecție: Die durchschnittliche Anzahl der Mitarbeiter/-innen ihres Unternehmens, bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre

Criteriu: Proportia subcontractării

Descrierea criteriului de selecție: Ein Bewerber kann sich zum Nachweis seiner wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit oder insbesondere seiner Fachkunde (technische Leistungsfähigkeit) der Fähigkeiten von Nachunternehmern (hierzu zählen auch freie Mitarbeiter, Konzernunternehmen sowie sonstige Dritte) bedienen, ungeachtet des rechtlichen Charakters der zwischen ihm und diesem Unternehmen bestehenden Verbindungen. Für diesen Fall ist die Nennung der Nachunternehmer in Anlage E vorzunehmen und eine vom Nachunternehmer unterzeichnete Verpflichtungserklärung (Anlage F) sowie ein separates Eignungsformular mit den Erklärungen gemäß 3.A, 3.B und 3. C dem Teilnahmeantrag beizufügen.

Criteriu: Certificate emise de organisme independente despre standarde de asigurare a calității

Descrierea criteriului de selecție: gemäß Anlage A: Es ist zwingend der Nachweis (gültiges Zertifikat) über die Einrichtung eines Qualitätsmanagementsystems entsprechend der Norm EN ISO 9001 oder gleichwertig zu erbringen.

Criteriu: Securitatea pentru a procesa, stoca și transmite informații clasificate

Descrierea criteriului de selecție: Datenschutzerklärung gemäß Anlage A

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Ihr Unternehmen verfügt über eine Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens den folgenden Deckungssummen: EUR 10 Mio. für Personen-, Sachschäden EUR 2 Mio. für Vermögensschäden alternativ zu vorstehender Erklärung Ihr Unternehmen wird im Auftragsfall die bestehende Betriebshaftpflichtversicherung gemäß der vorstehenden Vorgaben zu den Versicherungssummen aufstocken.

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Erklärung, dass die bei Ihnen beschäftigten Mitarbeiter/-innen nicht unterhalb der Mindestentgelt-regelungen des Mindestlohngesetzes entlohnt werden

Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant

Descrierea criteriului de selecție: Eintragung Berufsregister gemäß Anlage A

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: Eintragung Handelsregister gemäß Anlage A

Informații privind a doua etapă a unei proceduri în două etape:

Procedura se va desfășura în mai multe etape. În fiecare etapă, unii participanți pot fi eliminați

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Konzept zur Projektdurchführung

Descriere: Mit dem Angebot ist ein aussagekräftiges Konzept zur Projektdurchführung einzureichen. Das Konzept dient der Bewertung der technischen, personellen und organisatorischen Umsetzungskompetenz des Bieters.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 5

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Angebotspräsentation

Descriere: Im Rahmen der Angebotspräsentation ist zu folgenden Inhalten Stellung zu nehmen: • Vorstellung des Unternehmens, • Vorstellung des Projektteams (Zuständigkeiten, Organigramm), • Vorstellung der Erfahrungswerte mit dem Batteriehersteller, • Erfassung der Aufgabenstellung, • Umgang mit flexiblen Garantien

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 5

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Projektleiterreferenzen mit dem angebotenen Hersteller

Descriere: Zur Bewertung herangezogen werden bis zu drei Referenzprojekte des angebotenen und im Konzept benannten Projektleiters gemäß der im Verfahrensbrief mitgeteilten Bewertungslogik:

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 5

Criteriu:

Tip: Cost

Denumire: Net Present Value

Descriere: Die Bieter werden anhand einer techno-ökonomischen Kennzahl bewertet: dem Net Present Value (NPV). Diese Kennzahl berücksichtigt die CAPEX und OPEX sowie die technischen Leistungsmerkmale des BESS.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 85

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c55bb2c04-33f337a440439e10

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condițiile procedurii:

Data estimată de trimitere a invitațiilor de depunere a ofertelor: 27/03/2026

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Autorizată

Adresa de depunere: <https://www.had.de>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Descrierea garanției financiare: Siehe Anlage D (Vertrag, wird bei der Angebotsphase übermittelt) Anzahlungsbürgschaft 20% des Vertragspreises Vertragserfüllungsbürgschaft 20% des Vertragspreises Gewährleistungsbürgschaft 10% des Vertragspreises

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 23/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: 1. Durchgeführt wird ein Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb. Diese Bekanntmachung leitet den Teilnahmewettbewerb ein. Im Teilnahmewettbewerb werden auf der Grundlage der Teilnahmeanträge diejenigen Bewerber bzw. Bewerbergemeinschaften ausgewählt, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs ist noch kein Angebot, sondern nur ein Teilnahmeantrag abzugeben. 2. Für den Teilnahmeantrag ist die Anlage A zu verwenden. Aus den genannten Anlagen ergeben sich alle relevanten Informationen für den Teilnahmewettbewerb. 3. Fragen zur EU-Bekanntmachung, den Vergabeunterlagen oder den Unterlagen zum Teilnahmewettbewerb dürfen die Bewerber bis zum 09.03.2026 über die elektronische Vergabepattform einreichen. Die NSG wird ergänzende und berichtigende Angaben in einem Fragen- und Antwortenkatalog zusammenfassen und diesen auf der elektronische Vergabepattform veröffentlichen. Die letzte Aktualisierung des Fragen- und Antwortenkatalogs erfolgt im Teilnahmewettbewerb voraussichtlich bis zum 16.03.2026, 20:00 Uhr. Die Bewerber sind verpflichtet, den Fragen- und Antwortenkatalog regelmäßig zu prüfen und die sich hieraus ergebenden Anforderungen zu berücksichtigen.

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu
Condiții privind executarea contractului: -

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

Forma juridică pe care trebuie să o adopte un grup de ofertanți căruia i se atribuie un contract: gesamtschuldnerisch haftend

Acord financiar: gemäß Vertrag (Anlage D) Der Entwurf des Vertrages inkl. Vertragsanlagen wird mit der Aufforderung zur Angebotsabgabe veröffentlicht.

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach

Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig.
(§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:
Städtische Werke AG, das Vergabeverfahren erfolgt durch die Vergabestelle der, Städtischen Werke Netz + Service GmbH, Eisenacher Str. 12, 34123 Kassel

Organizația care primește cererile de participare: Städtische Werke AG, das Vergabeverfahren erfolgt durch die Vergabestelle der, Städtischen Werke Netz + Service GmbH, Eisenacher Str. 12, 34123 Kassel

8. Organizații

8.1. ORG-7001

Denumire oficială: Städtische Werke AG, das Vergabeverfahren erfolgt durch die Vergabestelle der, Städtischen Werke Netz + Service GmbH, Eisenacher Str. 12, 34123 Kassel

Număr de înregistrare: t:061511266031

Adresă poștală: Eisenacher Str. 12

Localitate: Kassel

Cod poștal: 34123

Subdiviziunea țării (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Țara: Germania

Punct de contact: Vergabestelle / NPE

E-mail: vergabestelle@netzplusservice.de

Telefon: +49 561-57452380

Adresa de internet: <https://www.kvvks.de/>

Profilul achizitorului: <https://www.kvvks.de/konzern/lieferanten/ausschreibungen>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organism central de achiziție care atribuie contracte de achiziții publice sau încheie acorduri-cadru pentru lucrări, bunuri sau servicii destinate altor cumpărători

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-7004

Denumire oficială: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Număr de înregistrare: t:06151126603

Adresă poștală: Wilhelminenstraße 1-3

Localitate: Darmstadt

Cod poștal: 64283

Subdiviziunea țării (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Țara: Germania

E-mail: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefon: +49 6151-126603

Adresa de internet: <https://www.rp-darmstadt.hessen.de>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-7005

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn
Cod poștal: 53119
Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Țara: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Rolurile acestei organizații:
TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 98c82085-c742-4ff4-8a75-3db3d0894f72 - 01
Tip de formular: Procedură concurențială
Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard
Subtipul anunțului: 17
Data notificării expedierii: 20/02/2026 09:06:34 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale
Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană
Numărul de publicare al anunțului: 125662-2026
Numărul ediției JO S: 37/2026
Data publicării: 23/02/2026